

NOMS PROPIS DEL VOLTREGANÈS DE FA TRES-CENTS ANYS

EMÍLIA ANGLADA ARBOIX
Universitat de Barcelona

Surnames of Voltregà inhabitants three hundred years ago

Entre 1780 a 1796 es produeixen al Comú de Voltregà les transformacions més decisives de la seva configuració. El terme extens del Comú es fragmenta donant com a resultat els tres municipis actuals: Sant Hipòlit de Voltregà, les Masies de Voltregà i Santa Cecília de Voltregà. Determinades fonts inèdites atesten alguns dels canvis que es van gestant al llarg del segle i aporten interessants notícies sobre el territori, el seu ús i la seva història, i permeten estudiar les característiques del patrimoni antroponímic, i també d'altres categories onomàstiques com ara els noms d'oficis i determinats renoms.

Paraules clau: Voltreganès, onomàstica, antroponímia.

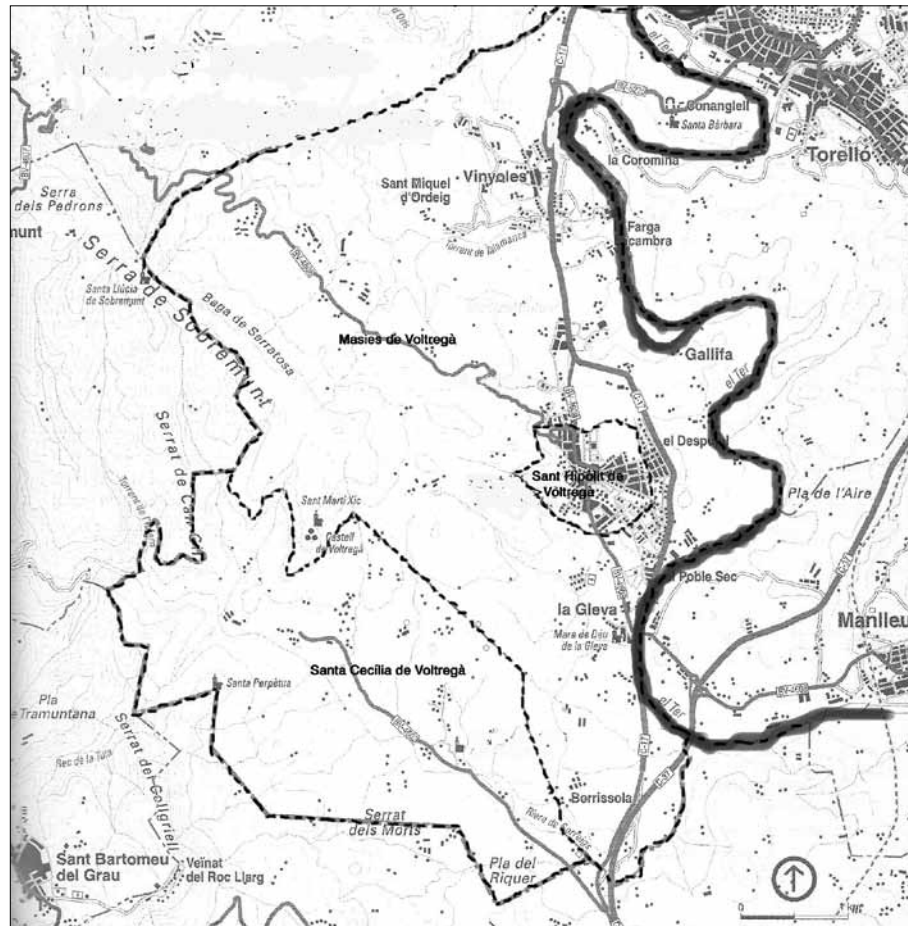
Between 1780 and 1796 the most decisive transformations of the configuration of the District of Voltregà took place. The District is fragmented resulting in the three current towns: Sant Hipòlit de Voltregà, Les Masies de Voltregà and Santa Cecília de Voltregà. Specific unpublished sources testify to some of the changes that took place throughout the century, and provide interesting data about the territory, its use and its history, enabling us to study the characteristics of the anthroponymic heritage, as well as other onomastic categories such as the names of trades and specific nicknames.

Keywords: Voltregà inhabitants, onomastics, anthroponymy.

La intenció d'aquest escrit és doble, o triple: vull donar a conèixer noms propis de fa tres-cents anys de Voltregà, però abans vull esbossar la seva geografia i vull fer també un apunt breu de tipus històric. Sigui, això, per contextualitzar la recerca arxivística que m'ha dut a descobrir un munt de noms amb els quals he confeït una base de dades antroponímiques d'una època del Voltreganès, un sector del nord de la plana de Vic de 31,85 km² d'extensió, integrat avui per tres municipis independents: el de Sant Hipòlit de Voltregà (de 0,97 km² d'extensió), el de les Masies de Voltregà (de 22,31 km²) i el de Santa Cecília de Voltregà (de 8,57 km²).

El mapa, com es pot veure, dibuixa tres àrees: al sector sud hi ha el municipi de Santa Cecília de Voltregà, un municipi bàsicament rural amb masies disseminades i aïllades, a les dues bandes de la riera de Sorreigs. Santa Cecília té un petitíssim i únic nucli de població prop de l'església.

Les Masies de Voltregà és la demarcació més extensa. Consta de masies disseminades i de diferents nuclis urbans com la Gleva, el Poble Sec, el Despujol i Vinyoles; d'aquests llocs en surten les carreteres o camins veïnals cap a cases aïllades i als barris secundaris com ara el carrer dels Rampins també dit Borrissola, al sud, i al nord, al carrer de Prússia, la Farga d'Ordeig o Lacambra i a les antigues quadres de Sant Miquel d'Ordeig i de Conanglèll.



Aquí tenim cartografiat el territori (fig. 1).

Vegeu com el municipi de les Masies crida l'atenció per la seva estructura poli-cèntrica, però també perquè inclou en el seu interior l'altre municipi voltreganès, el més petit en extensió i el més dens demogràficament de tots tres, el de Sant Hipòlit de Voltregà, que no arriba, com hem dit, ni a un quilòmetre quadrat, tot i tenir una població per sobre de la mitjana del global de Voltregà (3.379/6.720). Pot veure's en aquest mapa que l'espai que ocupa Sant Hipòlit és ben peculiar, per no dir ben anòmal. De fet es tracta d'un municipi encerclat completament per un altre. Com a curiositat i per fer un símil fàcil, es podria dir que la imatge fa pensar en un ou ferrat una mica estrafet. Tenim una figura semblant al rovell de l'ou, un rovell petit, per cert, Sant Hipòlit, que representa el nucli històric urbà, i, al voltant, el que seria la clara de l'ou, això és, el territori rural, molt ampli, amb

l'escampada difusa de masies i els altres nuclis (la Gleva, Vinyoles, Conanglell, el Despujol, el Poble Sec...). La inclusió del petit municipi dins de l'altre municipi molt més gran que l'envolta de manera completa constitueix, en efecte, un cas singular d'ordre territorial i administratiu que només podem entendre si ens atenim a la seva història. I la història diu que a Voltregà abans de l'any 1796, abans del darrer decenni del segle XVIII, hi havia un veritable continuïum entre ambdós municipis, amb un vigorós Sant Hipòlit actuant de nucli director i els subnuclis de Vinyoles i la Gleva (també el de Santa Cecília) i les masies que estructuraven la ruralia del terme.

Per tant, quan parlem del Voltreganès estem parlant de tres municipis moderns que comparteixen un mateix origen —tots pertanyen a l'antiga jurisdicció del castell de Voltregà, que és la que li dóna el nom—, o el que és igual, ens referim a uns municipis que tenen un passat històric comú, almenys fins al final del segle XVIII, que és quan va tenir lloc, per decret, la segregació de Santa Cecília i les Masies de Sant Hipòlit del Comú o conjunt de Voltregà.

Que la fragmentació del territori voltreganès es produeix com a culminació d'un vell contenciós, que va durar gairebé un segle, entre pagesos propietaris i prohoms vilatans que adduien divergència d'interessos davant la Real Audiència, és ben sabut; tan sabut, que es pot dir que el Set-cents, el segle XVIII, és el segle clau al Voltreganès per explicar uns fets de crisi i de canvi cap a un nou model de relacions socials i agràries.

Però jo aquí no m'estendré pas en aquesta direcció, en tindrè prou assenyalant, com a rerefons de la recerca, que en aquells anys tensos d'enfrontaments i plets diversos, la història de la població voltreganesa assoleix una situació àlgida, en part sinònima de canvi i en part factor de continuïtat, que la fa més atractiva, si és possible, per a la investigació.

Les fonts documentals

L'atracció per la història del Voltreganès i pels seus antropònims del segle XVIII em va portar, primer de tot, a localitzar informació en els dos arxius principals que custodien documents de Voltregà com són l'Arxiu de la Corona d'Aragó (ACA) i l'Arxiu Episcopal de Vic (AEV). Per al meu projecte onomàstic hauria estat perfecte poder escorcollar registres parroquials de l'època, perquè no hi ha dubte que aquest tipus de documents són una font formidable de dades demogràfiques i patronímiques, però, malauradament, això no va poder ser atès que els llibres parroquials voltreganesos del XVIII senzillament no existeixen. Van ser cremats en temps de la guerra civil del 1936. Tanmateix, vaig aconseguir d'altres instruments d'anàlisi que a més de dur-me a la descoberta d'antropònims per endegar una base de recerca en tota regla, constitueixen documents jurídics essencials per la seva vinculació a la conjuntura creada; vull dir que són documents rellevants per haver estat produïts precisament en el marc històric de les disputes entre vilatans i pagesos abans esmentat i perquè el nombre considerable de persones identificades amb nom, cognom i ocupació que hi figuren hi són en qualitat d'involucrats o 'singulars' protagonistes dels fets que s'hi descriuen.

Em refereixo als Plets Civils de l'època: el primer, cronològicament, titulat *De la Causa dels particulars de Sant Hipòlit de Voltregà contra els pagesos del mateix terme*, amb data de 1699 (ACA); el segon, anomenat *Proceso de Sant Hipòlit de Voltregà Regidores de las parroquias foráneas contra Sant Hipòlit de Voltregà. Universidad de regidores*, procés datat entre els anys 1729 i 1783 (ACA). I un tercer litigi que porta el nom de *Plet sobre l'explotació dels boscos. Entre Lucian Vila y Quintanas, Joseph Serratosa y otros labradores propietarios del termino de San Hipolito de Voltregá contra el Ayuntamiento y particulares de la misma villa* (AEV); un procés, aquest, que s'ha de posar en relleu perquè respecte dels altres presenta el valor afegit d'apuntar antropònims específics i particulars. Redactat entre els anys 1750 i 1780 és un plet que denuncia enfrontaments entre pagesos propietaris i vilatans diversos per raons de la llenya dels boscos. S'escau que entremig del lligall de papers s'hi troben, en forma de proves acusatòries, diferents episodis o relats de com en aquell temps la llenya dels boscos de Voltregà, privatitzada de feia poc, era recollida per escamots de vilatans o colles organitzades de santhipolencs que són mencionats en els escrits pels seus àlies o sobrenoms.

En aquest ordre de documentació jurídica escorcollada s'hi ha d'incloure també la *Concòrdia* de 1701 (AEV), un document que, com el seu nom indica, és un pacte per fer paus presentat davant del bisbe de Vic, senyor jurisdiccional del terme de Voltregà. Sembla que al llarg del segle XVIII hi va haver unes quantes concòrdies pactades. El major interès de la *Concòrdia* de 1701 per a l'estudi antroponímic rau bàsicament en què és un document general i sintètic *signat* per representants tant de Sant Hipòlit com de les masies del seu terme i les parròquies unides; és a dir, es tracta d'un document signat també per representants de pagesos de Santa Cecília de Voltregà, Sant Esteve de Vinyoles i les quadres de Sant Miquel d'Ordeig i Conanglell, els quals hi figuren amb nom, cognom i ocupació de cadascú. Dit d'una altra manera, es tracta d'una font històrica que ha valgut la pena restaurar, no només per la molta informació onomàstica trobada, sinó també per la seva naturalesa d'acta excepcional, citada sovint en d'altres documents. De fet, la *Concòrdia* de 1701 és tan important per a Voltregà al llarg del segle XVIII que fins serà tinguda com a referència de l'*Acta o Expedient de Segregació* que es dictarà des de la Real Audiència l'any 1796; aquest document, conservat a l'Arxiu Municipal de les Masies de Voltregà (AMMV), ha estat buidat també en aquesta ocasió.

Al costat d'unes fonts com aquestes vaig resseguir també l'abundant producció de l'escrivà Feliu Rovira, notari en actiu a Sant Hipòlit de Voltregà entre els anys 1769 i 1794. El seu fons notarial, els seus deu *Manuals Notarials* (AEV), molt ben conservats per cert, contenen escriptures de tota mena sobre la comunitat de Sant Hipòlit i el seu terme, com ara testaments, èpoques, procures, inventaris de béns, capítols matrimonials, etc., redactats sempre en català i amb múltiples dades patronímiques, les quals, i pel fet d'abastar cronològicament bona part de la segona meitat del segle, m'han estat ben útils sobretot a l'hora d'establir filiacions entre noms i cognoms.

I deixo per al final la menció d'una altra font d'arxiu ben eficaç també per al meu propòsit, encara que només me n'hagi pogut servir en petita mesura, ja que del territori voltreganès només se'n conserven exemplars de dos anys quasi consecutius, els de 1720 i 1722. Em refereixo als Censos de població o *Cadastrs*

(ACA) que, en aquest cas, són llistes oficials o registres nominals de persones —només homes— habitants de cada corregiment o demarcació administrativa en què Felip V dividí el territori, arran dels decrets de Nova Planta. En els nostres cadastrs s'hi relacionen diferents individus, corregiment per corregiment, amb indicació de l'edat de cadascú. La llista de noms segueix un ordre jeràrquic, no pas alfabètic: apareixen primer els nobles o de privilegi militar, després vénen els artesans seguits dels pagesos propietaris i masovers, els estudiants, els fills de pagesos, els jornalers 'que sols viuen del seu jornal', els fills de jornalers, els criats o mossos i, finalment, hi figuren els pobres de solemnitat.

De ben segur que hauria anat molt bé poder buidar unes quantes *Relacions personals* o *Cadastrs* elaborats al llarg del segle, però vet aquí que, pel que sembla, els nostres són els únics que s'han conservat.

Això em porta a recalcar que el Voltreganès de fa tres segles té importants llacunes de documentació en els seus arxius. Sóc ben conscient que per fer aquest meu treball d'onomàstica històrica a causa de les circumstàncies de conservació només he pogut encarar-me amb fonts puntuals i fins a cert punt fonts esporàdiques; per bé que també sóc conscient que es tracta de documentació única i per això mateix documentació preciosa des del moment que m'ha permès confegir un corpus antroponímic inèdit, amb noms que «parlen» per ells mateixos, pel que representen, en el seu espai geogràfic i temporal.

El corpus

Un cop inventariats els cognoms i noms trobats en els documents descrits, amb dates que van de l'any 1699 al 1796, es veurà que sumen un total de 890 individus registrats. Un nombre no gens menyspreable, crec, i més si es té en compte que la majoria són noms de caps de família o patronímics d'una població com la de Voltregà, el nombre total de la qual es calcula que a mitjan segle XVIII rondava la xifra de 2.300 habitants.

En aquest quadre tenim els primers noms propis de la llista classificats (fig. 2):

Cognom i nom	Ofici	Resid.	Documents
Adam, Eudald		SHV	Cad. 20
Adam, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Agell, Agusti	sabater	SHV	Ca., Con.
Agramunt, Jacintho	jornaler	SHV	Cad. 20
Albarich, Joseph	paraire	SHV	Con.
Albarich, Silvestre	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Altafaja, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Alsina, Juan	bracer	SHV	Ca.
Ameller, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Gaspar	muler	SHV	Con.
Arau, Vicens	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Joseph		SHV	Cad. 20

Arau y Ordeig, Pere	pagés propietari	SEV	Ca., Con., Cad. 20
Arau y Ordeig, Pere	pagès	SEV	Pl. 59
Arau y Moreta, Jauma		SHV	Peb. 50
Arau y Moreta, Pere	paraïre	SHV	MN, 76
Arbell, Pau	cavaller	SCV	Cad. 20
Arbell, Christofol	cavaller	SCV	Cad. 20
Arbell, Andreu	ciutadà honrat	SCV	MN, 84
Arbós y Goula, Pere	paraïre	SHV	MN, 76
Arbós, Joseph	paraïre	SHV	MN, 78
Arbós, Jaume	paraïre	SHV	MN, 78
Arboix, Salvador	teixidor llí	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Arboix, Jaume	ferrer	SHV	Cad. 22
Arboix, Miquel	ferrer	SHV	Cad. 22
Arboix, Geroni	teixidor de llini	SHV	MN, 75
Arboix, Joan	cirurgia	SHV	MN, 76
Arboix, Joseph	sastre	SHV	MN, 83
Arimany, Matheu	traginer	SHV	Ca., Con., Cad. 20

Vegeu com d'acord amb el mètode antroponímic més utilitzat, és a dir amb criteris de datació i vigència, apareixen els noms anotats i ordenats per ordre alfabètic de cognoms, seguits de l'ofici de cadascú i del lloc de residència o nucli de població també de cadascú. Vegeu com en el quadre s'hi llegeix la presència de les diferents comunitats parroquials de Voltregà —amb un predomini claríssim de (SHV) Sant Hipòlit—, però també (SCV) Santa Cecília, (SEV) Sant Esteve de Vinyoles, (CON) Conanglell i (SMO) Sant Miquel d'Ordeig. Sempre a partir de les notícies extretes dels documents que figuren indicats a la darrera columna.

Les diferents dades que acompanyen cada nom són útils per moltes raons, i també han servit a l'hora de confeccionar la llista alfabètica per desfer casualitats d'homonímia, produïdes aquestes per l'interès d'anotar els patronims de diverses generacions. A la llista de l'Apèndix s'hi troben alguns casos d'homònims, de cognoms i noms repetits, doncs, que en realitat no són tals repeticions de persones; la menció de l'ofici ajuda a identificar i per tant a distingir cadascú, a part que prendre en consideració la data del document ha constituït també un element de discriminació.

És clar que tenim un material, una col·lecció de dades onomàstiques, important. De fet, tenim en el quadre complet, i aquest és, penso, un dels valors de la recerca, uns primers resultats i unes bases de treball disposades per a múltiples estudis, estadístics també.

A tall d'exemple, assenyalarem que considerar les ocupacions dels noms aplegats permet conèixer els diversos oficis que es practicaven fa tres-cents anys a casa nostra i la seva distribució geogràfica. De l'anàlisi del detall es desprèn que en el segle XVIII el terme de Voltregà era una societat d'artesans i treballadors de la terra; vull dir que el treball quotidià s'organitzava entre artesans i pagesos. Més concretament s'observa que l'especialització de la feina artesana es concentrava fonamentalment a la vila, a Sant Hipòlit, i que la pagesia es trobava per tot arreu.

Pel que fa a l'especialització, hem inventariat quaranta-tres oficis diferents, quatre funcions, dos títols nobiliaris i una distinció honorífica. De manera que al nostre corpus, sempre precedits d'antroponims, trobem els oficis i funcions següents:

paraire, teixidor de llana, teixidor de lli, sastre, tintorer, estamanyaire, muler, sabater, escloper, ferrer, gavineter, cirurgia, traginer, corder, quiuma (és una saca de cordill de cànem, es pot relacionar amb l'ofici de teixidor de cànem), garbellador, marxant, mestre de cases, mestre de primeres lletres, flassader, cisteller, teuler, bugadera, negociant de bestiar, comerciant, moliner, xocolater, fuster, forner, serraller, adroguer, mercer, cristaire, pastor, alforger, serrador, hostaler, vidrier, clavari, apotecari, criat/majordom, botiguer, notari, estudiant, prevere, doctor en filosofia i teologia, doctor en medicina, cavaller, marquès i ciutadà honrat.

Entre els menestrals abunden els treballadors tèxtils, cosa normal, per altra banda, i més quan se sap que el Comú de Voltregà era un centre draper i el major productor de teixits de llana de la plana de Vic en aquella època preindustrial. A la nostra llista es destaquen amb preeminència els paraïres (n'hem trobats 197), molt nombrosos pel que es veu; tot i que en els nostres documents no es fa distinció entre paraïres 'assentats', mestres paraïres, doncs, i 'aprenents' de paraire. De manera natural segur que aquesta distinció existia, però la nostra documentació no permet veure en quina mesura. El que sí s'intueix amb les dades a la mà és que els paraïres en qüestió, els «industrials» de l'època, i probablement entre ells els prohoms amb més possibles de la localitat, donaven vida a tota una sèrie d'artesans relacionats amb la confecció, com ara els teixidors de llana i de lli, els flassaders, els sastres, els tintorers, els estamanyaires, els corders, els marxants..., ben actius també a l'època, segons es desprèn del corpus.

L'altre gran cos ocupacional documentat és el de la pagesia, amb tota la gamma nominal que se'n deriva i que posa en evidència la jerarquització que existia en el món rural d'aleshores. La nostra documentació proporciona dades relatives a pagesos propietaris, pagesos masovers, simples pagesos, bracers, jornalers i mossos. Obviament aquesta terminologia remet a jerarquia quan es tracta d'assenyalar qui és qui en l'ordre social. A la llista hi trobem identificats 59 pagesos propietaris, 83 pagesos més, reconeguts uns quants d'entre ells com a pagesos masovers, i un total de 235 patronims marcats com a jornalers, bracers o mossos. Un bon nombre d'antroponims d'aquest darrer grup en particular, això és noms de treballadors agrícoles que viuen de treballar la terra d'altri, es localitzen a Sant Hipòlit; per tant es pot dir que no només hi ha pagesos a les masies i parròquies de l'entorn. A la vila a més d'artesans també hi trobem una mà d'obra força notable que es dedica a les feines del camp.

Per subratllar més possibilitats que ofereix el conjunt de dades aplegades val a dir que de la simple lectura de la llista nominativa es desprèn que en el segle XVIII a la nostra població un cert nombre de famílies o nissagues devia dominar quantitativament la comunitat, així: els Serratosa, Camps, Ordeig, Guiu, Codina, Gallifa i Senmartí presenten en el nostre quadre un índex de freqüència elevat. I és d'aquesta dada absoluta, de la freqüència alta del cognom trobada al llarg del segle, que es pot inferir que uns tals patronims podien constituir les bases demogràfiques de la població.

Prenoms

El corpus es compon de cognoms o noms de família, noms oficials i heretats per via patrilíneal, sí, i també hi consten prenomes o noms de fonts masculins i individuals, o sia un estol de noms propis que comparteixen el tret distintiu de ser noms no condicionats per cap ordenament legal. L'elecció del nom de fonts és lliure i no estava ni està determinat per cap regla precisa. En aquest sentit, és fàcil apreciar quins són els prenomes que es trien amb més freqüència en el moment històric estudiat; quines són les denominacions més usuals localment i, d'altra banda, també podem observar els prenomes poc freqüents i que resulten per aquesta raó els més originals.

Les dades apunten que el ventall de prenomes diferents és més aviat petit. Entre els 890 individus documentats només hi ha 72 prenomes diferents, amb predomini d'alguns que acaparen un nombre extraordinari. Així es pot dir que a Voltregà el nom d'home més triat en el segle XVIII, el més posat a molta distància respecte a la resta de prenomes, era el de Joseph (151) (grafiat invariablement en els documents amb <ph> final), seguit de Joan (94) (trobat amb ortografia variable <o> <u>, amb predomini, però de la primera lletra); vénen a continuació, Jaume (75) i Pere (62) (amb vocals neutres finals que trontollen, trobem escrit Jauma i Pera força vegades) i Pau (62), Hÿpolit (42 cops) coexistent amb Polit, amb afèresi; Sagimon (amb 36 ocurrences) constata el manteniment quasi absolut de la grafia <a> per a la vocal neutra. Francesch (apareix 31 vegades) i Francisco (amb 38 ocurrences). Andreu (26) i Antoni (17), també es registra Anthoni (8) grafiat amb <h> en posició intermèdia després de la <t>. Antonio (5) i Anton (6).

D'altres noms trobats amb certa freqüència són: Bernat (20), Salvador (16), Rafel (16), Isidro (15), Miquel (15), Bernadi/Bernardi (12), Jacintho/Hyacintho/Jacint (10/2/1), Llorens (7), Geroni (7), Fortiá (7), Manel, prenom que coexisteix amb les variants Manuel i Emanuel (4/3/1), Benet (6) (grafiat amb <e> i amb <a> Banet), Ramon (6), Eudalt/Eudald (3/3), Vicens (5), Pons (5), Pere Anthoni (5), Valenti (4), Pere Joan (4), Joan Francesch (4), Matheu (4 cops grafiat <th>) i Silvestre (4).

Els noms que en el corpus apareixen tres vegades són: Agusti, Gaspar, Esteva (amb <a> en posició final), Bonaventura, Barthomeu, Feliu, Onofre, Ignasi i Sebastià.

Noms que apareixen dos cops són: Baldiri, Diego, Domingo, Joan Baptista, Joan Pau, Nicolau, Gabriel, Marcel i Christofol.

I vet aquí setze prenomes que s'han de considerar originals, prenomes de freqüència (1), hàpax quasi tots, pel fet de documentar-se tan sols en un únic exemple: Armengol, Lluís, Genís, Llucià, Magí, Blai, Baltasar, Victorino, Marcori, Felix, Placido, Gregori i els compostos Anthoni Joan, Pere Pau, Pere Lluís i Pere Joan.

Cognoms

Pel que fa als cognoms, una lectura ràpida del corpus deixa veure que n'hi ha uns quants que presenten una ortografia insegura que podria fer pensar en grafies puntuals i d'una certa manera errònia per part del redactor, si no fos que a través de les vacil·lacions en el tractament ortogràfic o fonètic dels nostres noms

és possible entreveure també trets de pronunciació locals propis de la zona. Vinc a dir amb això que alguns antropònims ofereixen variacions en la pronúncia dignes d'estudi com a indicis de vacil·lacions característiques de l'anomenat dialecte oriental del català, que és on cal incloure el parlar de la plana de Vic.

Per exemple, quant al vocalisme, trobem casos d'alternança /o/ /u/ en el tractament de la <o> i la <u> a:

Borgalla, Burgalla, Burgayà,
Boxo, Boixo, Buxo, Buÿxo, Buixó
Mosachs, Musach, Mussachs
Moner, Muner
Sobirana, Subirana
Llosada, Llussada, Llusada

I també alternances o coexistència de vocals neutres, a:

Banet, Benet
Bartrans, Bertrans
Ramissa, Remisa, Remissa
Sanmarti, Senmarti
Traserra, Trasserra, Tresserra

Troblem també mostres de ieisme —un fenòmen fonètic ben arrelat en el parlar de la plana de Vic— en el tractament dels patrònims:

Mallol, Maÿol i
Paÿas, Pallas

Més vacil·lacions trobades, o casos de variacions, ara consonàntiques, com:

Gaja, Gaxa, Gaÿa
Ordeig, Ordeix
Caralt, Queralt
Casaramona, Casarramona
Cirera, Sirera
Cistach, Sistach
Correja, Corretja
Farré, Farrer, Ferré, Ferrer
Fité, Fiter
Vigué, Viguer
Fons, Fonts
Gallisans, Gallissans
Lopes, Lopez
Vilacetru, Vilasetru

Amb tot, cal afegir, atenint-nos al conjunt de cognoms, calculats en un nombre de 296 efectius diferents, que la majoria de noms de família documentats són noms assentats, cognoms segurs o ben fixats gràficament. Els casos de vacil·lació observats són més aviat pocs.

Com pocs són també els casos trobats de cognoms dobles. Les dades recollides fan veure que la cognominació voltreganesa del segle XVIII segueix l'estructura senzilla del cognom únic: entre els 890 cognoms llistats en el present treball, una majoria aclaparadora segueix la dita forma, ara bé n'hi ha que no: 51 individus de la llista porten cognoms d'estructura doble units amb partícula, així:

Arau y Ordeig, Arau y Moreta, Arbós y Goula, Armengol y Fiter, Boix y Camps, Bosch y Calvet, Bussach y Pujadas, Camps y Martí, Casanova y Guiu, Clos y Salgot, Coma y Cornellas, Copons y Esquerrer, Espona y Benito, Font y Camps, Gaxa y Palmarola, Grau y Bassas, Guiteras y Subirana, Guiu y Senmartí, Mallol y Pujolis, Massana Padrós y Gomar, Oliveras y Gallifa, Pañas y Serra, Planas y Camps, Pou y Sobreriba, Redortra y Riquer, Rovira y Pujadas, Sala y Burgaça, Saleta y Sant Martí, Salgot y Clos, Sanya y Codina, Senmartí y Gallissans, Serratosà y Altafaja, Solá y Puigvi, Subirana y Guiteras, Taraval y Vilaró, Viguer y Solá, Vila y Pou, Vila y Quintanas, Vila y Puigvi.

Davant d'aquest estoc i per via de les informacions que acompanyen és possible fer la hipòtesi que conèixer l'origen social del portador pot ser la clau per proposar-ne una tipologia. A la nostra documentació són els pagesos propietaris els qui s'anomenen prioritàriament amb dos cognoms; s'observa en aquests casos la voluntat de destacar amb el segon cognom l'ascendència i el nom de la casa o masia on s'ha entrat en qualitat de pubill, pel fet de casar-se amb la pubilla. També trobem anomenats amb doble cognom alguns vilatans, molt pocs: un cisteller, un doctor en medicina, un flassader, dos sastres, i catorze paraires locals de Sant Hipòlit. En realitat sorprèn que sigui tan esquifida la proporció de santhipolencs que deixaven marca de la seva herència o branca materna amb el seu segon cognom; ara bé, no tenim elements per interpretar-ho, les dades que manegem són les que són.

Renoms

Tanmateix tenim més noms documentats. Tenim també els «altres» noms propis, aquells noms orals que tot i no ser noms oficials són noms que s'utilitzen a bastament, noms expressius de recursos imaginatius propis de la creativitat popular de l'època. Em refereixo als àlies o sobrenoms, també dits renoms, malnoms o motius —que tot ve a ser el mateix— descoberts, com he dit abans, en un dels documents espigolats. Això és, en el *Plet sobre l'explotació dels boscos*, un document que —vull remarcar-ho— ha resultat una troballa. I és que no totes les recerques de caràcter històric sobre noms propis es veuen coronades amb la descoberta de dades tan preuades per idiosincràtiques i que suposen una informació que permet fer-se una idea de com devia ser el tarannà de creació oral dels voltreganesos del Set-cents.

Com a mostra, vegeu el seguit d'apel·latius trobats en el *Plet* esmentat. Cal observar que es tracta d'una relació escrita en castellà i com els sobrenoms naturalment són tots catalans:

Francisco Serrallonga dicho Beña, lo hereu Mureta, lo Xich del Ti, otro lo hereu Mino, Francisco Serratosà alias Tito hijo del Bayle, Manuel Remisa alias Dobla, otro llamado lo Codol Xich, otro llamado Caço, otro llamado Bricalla, lo hereu Matas y otros, Pablo Verges pelaire llamado Pau Xaquet, otro lo Ros de Can Liró, otro lo Fantasia, lo Baylet den Joseph Liró, lo hereu del Bernat de la Jepa, Francisco Oliveras llamado lo hereu Parri el hornero, otro lo Palleri, otro lo Bort de la Poltrona, otro lo Mexa, otro lo Massell, otro lo Pató, lo hereu Palmarola alias Negret, otro Juan Planas alias Torrent, otro Juan Torras alias Madró, otro Pablo Trasserra del Jepich del Coix, otro lo Bassó, lo hereu del Noy Planas, el hijo de Hýpolito Benito llamado Genitich, lo hereu Xexa, lo Xera, lo hereu del Gavinater, lo hereu de la Guarra, otro llamado lo Blau, otro lo Bort de la Terra Xica, y otro del Corder Borni, otro el heredero de Francesch Trasserra alias Nya, lo hereu del Pau Quiume, lo Xacó, lo hereu de la Nita Bugadera, lo hereu del Noi del Call, lo hereu de la Xacona, lo hereu de Juan Verges, Bernadet.

Una anàlisi formal deixa veure que hi ha una estructura que es repeteix; és la formada per un prenom + un cognom + el mot àlies o un substitut (*dicho, llamado...*). D'altres estructures són més senzilles, com la formada només per un adjectiu substantivat amb l'article «lo»: lo Xich del Ti, lo Bassó, lo Xacó, lo Ros de Can Liró, lo Massell, lo Mexa, lo Xera, lo Bort de la Terra Xica... Hi ha unes quantes mencions de tipus social o denominacions d'«hereus»: lo hereu Mino, lo hereu del Noi del Call, lo hereu de la Nita Bugadera, lo hereu Matas... i fills: del Bayle, de Hýpolito Benito...

Els sobrenoms subratllats, amb tota la polivalència dels termes, suggereixen els mecanismes que els voltreganesos s'empescaven per assenyalar persones conegudes; ara bé, atès que de molts d'aquests renoms se'n desconeix el motiu que l'ha propiciat, la seva classificació semàntica s'ha de fer tenint en compte el seu significat lingüístic estricte. Així tenim renoms que, segons la denotació que consta en els diccionaris, evoquen característiques físiques o morals: Ros, Blau, Beña (abella: insecte que produeix una picada dolorosa), Massell (mesell: insensible als cops, al dolor), Mexa (meixa: vedell o vedella no desmamat), Liró (beneitó, ximplet), Fantasia... N'hi ha de referits a esdeveniments particulars que tal vegada poden haver succeït a la família de qui ostenta el nom, o no: Bricalla (canalla, conjunt de nois), Xexa (xeixa: blat de bona qualitat), Xera (afalagadura, festa; gest d'alegria, d'estimació, de benvolença envers algú), Còdol (tros de pedra)... Hi ha sobrenoms que parlen d'oficis o dedicacions diverses: *Hornero*, Gavinater (variant de ganiveter), Bugadera, Quiume (sac de cordill de cànem)... Hi ha també antropònims, noms i cognoms, o derivats: Matas, Mureta, Parri, Caço, Madró < Madrona. I diminutius o hipocorístics: Tito, Negret, Mino, Xich del Ti, Xaquet, Jepich, Bernadet. Noms comuns diversos: Pató (fastidi, avorriment), Xacó (capell militar), Xacona (femení de xacó o és el nom de la dansa?)... I també hi ha, a banda de renoms de significat poc o gens clar com Nya, Dobla, Genitich..., malnoms o noms clarament despectius: Guarra, Bort de la Terra Xica, Bort de la Poltrona...

S'observa que el lèxic dels àlies és informació privilegiada per a l'estudi de la història de la llengua i la dialectologia. Per corroborar-ho n'hi ha prou d'apreciar com alguns noms reflecteixen clarament variants significatives —algun dels trets més característics— del parlar de la plana de Vic. El ieisme, per exemple, és present en aquest corpus per mitjà de Beÿa, abella (com hem vist) i, en sentit figurat, segons el DCVB, «persona remenosa, inquieta», essent l'expressió de «rabiüt com una abella (beÿa)» ben freqüent a la parla de la Plana. Vet aquí un apel·latiu que és probable que fos creat per tal d'assenyalar el caràcter destemplat que segurament tenia l'individu que el portava. De la mateixa manera que Mexa (o meixa, mot que s'usa a la plana de Vic amb el significat de vedell o vedella no desmamat) pot entendre's com un sobrenom afectiu, amb cert grau d'humor, que designava per extensió un temperament apocat o dòcil. Sentit, aquest, que difereix del de mesell (en el nostre document hi tenim Massell), renom que amb el significat d'«insensible als cops, al dolor» és d'ús molt freqüent en el nostre territori. O Xexa (xeixa), que en sentit recte significa «blat de bona qualitat» i en sentit figurat, segons l'Alcover Moll, «diners»; i bé podia ser que en Xexa fos algú que disposava de bon blat o de diners, amb tot és el cas que a Voltregà i a la plana de Vic, encara avui, «ser de bona xeixa» es pot entendre en el sentit de «ser bona persona».

I res més. Acabo insistint en l'interès dels noms aplegats vist que són noms propis vinculats a una conjuntura que ens permet conèixer millor la nostra herència onomàstica. Hi ha dos aspectes rellevants en els antropònims presentats que no em sé estar de destacar un cop més. D'una banda, s'ha de dir que són noms d'un valor especial ja que permeten recrear elements quotidians de la història del Set-cents; i de l'altra, s'ha de posar en relleu que són noms de trajectòria i amb una vitalitat provada. I és que, fossilitzats, molts d'ells, inclosos els renoms, perviuen encara avui, després de tres segles, com a identificadors de persones i llocs del Voltreganès.

Bibliografia

- ALBAREDA, Joaquim. «Moments decisius de la història del Voltreganès (segles XVIII-XIX)». *Actes d'Homenatge al Dr. Vicenç Esmarats*. Sant Hipòlit de Voltregà: Centre d'Estudis Voltreganès, 2011. [En premsa]
- ALCOVER, A. M.; MOLL, F. DE B. *Diccionari Català Valencià Balear*. Palma de Mallorca: Ed. Moll, 1968.
- ANGLADA ARBOIX, Emília. *Noms propis del Voltreganès*. Vic: Centre d'Estudis Voltreganès / Eumo Editorial, 2008.
- DIVERSOS AUTORS. *Les Masies de Voltregà. Un riu d'història*. Les Masies de Voltregà: Ajuntament de les Masies de Voltregà / Eumo Editorial / Museu Industrial del Ter, 2010.
- SERRALLONGA, Joan; VILA, Assumpta; ESPADALER, Ramon. *Sant Hipòlit de Voltregà dins la Història*. Vic: Eumo Editorial, 1986.
- SERRALLONGA I URQUIDI, Joan. «Prohoms, propietaris i artesans de camí a la industrialització. La crisi del Gremi de Paraires de Voltregà (Osona), 1760-1796». *Manuscrits*, 18 (2000), p. 163-184.

Sigles utilitzades

- Ca.: Causa dels particulars de Sant Hipòlit contra els pagesos del mateix terme (1699).
- Con.: Concòrdia (1701).
- Pl.: Proceso de Sant Hipòlit de Voltregà. Regidores de las parroquias foráneas contra Sant Hipòlit de Voltregà. Universidad de Regidores. (1729-1783).
- Peb.: Plet sobre l'explotació dels boscos (1750-1780).
- Cad.: Cadastre (1720, 1722).
- MN: Manual Notarial (1769-1794).
- Ex.: Expedient de Segregació (1796).

Apèndix

Corpus de noms propis del Voltreganès s. XVIII

Cognom i nom	Ofici	Resid.	Documents
Adam, Eudald		SHV	Cad. 20
Adam, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Agell, Agusti	sabater	SHV	Ca., Con.
Agramunt, Jacintho	jornaler	SHV	Cad. 20
Albarich, Joseph	paraÿre	SHV	Con.
Albarich, Silvestre	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Altafaja, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Alsina, Juan	bracer	SHV	Ca.
Alsina, Joan		SHV	Cad. 20
Ameller, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Gaspar	muler	SHV	Con.
Arau, Vicens	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Arau, Joseph		SHV	Cad. 20
Arau y Ordeig, Pere	pagés propietari	SEV	Ca., Con., Cad. 20
Arau y Ordeig, Pere	pagés	SEV	Pl. 59
Arau y Moreta, Jauma		SHV	Peb. 50
Arau y Moreta, Pere	paraÿre	SHV	MN, 76
Arbell, Pau	cavaller	SCV	Cad. 20
Arbell, Christofol	cavaller	SCV	Cad. 20
Arbell, Andreu	ciudadà honrat	SCV	MN, 84
Arbós y Goula, Pere	paraÿre	SHV	MN, 76
Arbós, Joseph	paraÿre	SHV	MN, 78
Arbós, Jaume	paraÿre	SHV	MN, 78
Arboix, Salvador	texidor llí	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Arboix, Jaume	ferrier	SHV	Cad. 22

Arboix, Miquel	ferrer	SHV	Cad. 22
Arboix, Geroni	texidor de llini	SHV	MN, 75
Arboix, Joan	cirurgjà	SHV	MN, 76
Arboix, Joseph	sastre	SHV	MN, 83
Arimany, Matheu	traginer	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Arimany, Joseph	pastor	SCV	Cad. 20
Arimany, Pau	paraire	SHV	MN, 75
Armengol, Sagimon	jornaler	SHV	Cad. 20
Armengol, Jaume	sastre	SHV	MN, 75
Armengol y Fiter, Joseph	paraire	SHV	MN, 83
Arquimbau, Joseph	pagés masover	SCV	Cad. 20
Arquimbau, Miquel	pagés masover	SCV	Cad. 20, Pl. 29
Aspre, Agustí	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Audinis, Joseph	paraire	SHV	Con.
Audinis, Sagimon	bracer	SHV	Ca., Con.
Audinis, Isidro		SHV	Cad. 20
Audinis, Jaume	jornaler	SEV	Cad. 20
Audinis, Joan	jornaler	SCV	Cad. 20
Audinis, Joan	pagés propietari	SCV	MN, 86
Audinis, Joseph	corder	SHV	MN, 78
Banet, Joseph	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Banet, Juan	paraire	SHV	Ca., Con.
Banet, Rafel	paraire	SHV	Ca.
Banet, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Banet, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Barnadet, Llorens	jornaler	SCV	Cad. 20
Barniol, Francisco	paraire	SHV	Ca.
Bartrons, Vicens	mestre cases	SHV	MN, 76
Basaneit, Antoni	jornaler	SCV	Cad. 20
Baulenas, Jacintho	jornaler	SHV	Cad. 20
Baulenas, Pera	pagés	SHV	Pl. 49
Baulenas, Joan	pagés	SHV	MN, 84
Benet, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Benet, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Benet, Pons	paraire	SHV	Cad. 20
Benet, Francesch	paraire	SHV	MN, 74
Benet, Francesch	mestre primeras lletres	SHV	MN, 90
Benet, Joseph	paraire	SHV	MN, 75
Benet, Esteva	paraire	SHV	MN, 91
Benet, Francesch	texidor llana	SHV	MN, 88
Benito, Joanet	mestre cases	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Benito, Pau	fuster	SHV	Cad. 20
Benito, Bernat	texidor llana	SHV	MN, 69
Berenguer, Pera	jornaler	SCV	Cad. 20
Bertrons, Joseph	corder	SHV	Ca.
Bertrons, Joan	masover	SEV	Pl. 29

Bertrons, Anthoni	jornaler	SHV	Cad. 20
Bertrons, Hýpolit	jornaler	SEV	Cad. 20
Boix y Camps, Sagimon	paraire	SHV	MN, 76
Boixó, Joseph	paraire	SHV	MN, 77
Boixo, Joan Pau	paraire	SHV	Con.
Boixo, Bernat	pagés	SHV	MN, 69
Bonat, Francisco	paraire	SHV	Ca.
Bordas, Joseph	bracer	SHV	Ca.
Borgalla, Isidro	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Borgalla, Antoni	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Borrell, Antonio	pagés propietari	SEV	Ca., Con.
Borrell, Joseph	jornaler	SEV	Cad. 20
Bosch, Joseph	paraire/regidor	SHV	Con., Cad. 20
Bosch, Hyacintho	pagés	SHV	Ca.
Bosch, Hyacintho	paraire	SHV	Ca.
Bosch, Joan	pagés masover	SHV	Cad. 20
Bosch, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Bosch, Sagimon	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Bosch, Jaume	criat	SHV	Cad. 20
Bosch, Jaume	mosso/jornaler	SCV	Cad. 20
Bosch, Rafel	paraire	SHV	MN, 78
Bosch, Andreu	dr. philosophia y theologia	SHV	Ca.
Bosch y Calvet, Andreu	paraire	SHV	MN, 75
Boxader, Joan	criat	SMO	Cad. 20
Boxo, Pau	pagés masover	SMO	Cad. 20
Boxo, Fortia	regidor	SMO	Cad. 20
Bres, Joseph	paraire	SHV	MN, 80
Burgalla, Rafel	jornaler	SHV	Cad. 20
Burgalla, Geroni	jornaler	SEV	Cad. 20
Burgalla, Antoni	mosso jornaler	SCV	Cad. 20
Burgalla, Jaume	bracer	SEV	MN, 74
Burgaya, Magi	texidor lli	SHV	Ca., Con.
Burgaya, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Bussach y Pujadas, Hýpolit	paraire	SHV	MN, 83
Buxo, Fortiá	traginer	SHV	MN, 75
Calvet, Bonaventura	dr. medicina	SHV	Cad. 20
Calvet, Joseph	estudiant	SHV	Cad. 20
Callis, Bernardi	paraire	SHV	Con.
Campás, Anthoni	pagés	SEV	Ca.
Campás, Barthomeu	pagés	SEV	Cad. 20
Campás, Pau	paraire	SHV	Ca.
Campás, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Campás, Baldiri	jornaler	SCV	Cad. 20
Campás, Francisco	jornaler	SCV	Cad. 20
Campás, Bernat	prevere i rector	SHV	Cad. 20
Camps, Hýpolit	pagés propietari	SHV	Ca., Con, Cad. 20

Camps, Joseph	pagès propietari	SHV	Pl. 49, 59
Camps, Hÿpolit	pagès	SHV	MN, 87
Camps, Pau	paraire	SHV	Ca.
Camps, Joan	paraire	SHV	Ca.
Camps, Joseph dit Sant	paraire	SHV	Ca., Con.
Camps, Joseph	texidor llana	SHV	Ca.
Camps, Joseph	bracer	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Camps, Francesch	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Camps, Manuel	paraire	SHV	Ca.
Camps, Joseph	mestre cases	SHV	MN, 75
Camps, Hÿpolit	paraire	SHV	MN, 75
Camps, Hÿpolit	corder	SHV	MN, 94
Camps, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20
Camps, Bernadi	paraire	SHV	Ca., Con.
Camps, Miquel	paraire	SHV	Con.
Camps, Antoni Joan	bracer	SHV	Con., Cad. 20
Camps, Esteva	flassader	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Camps, Ramon	flassader	SHV	Cad. 20
Camps, Jaume	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Camps, Baltasar	paraire	SHV	Con.
Camps, Llorens	paraire	SHV	Ca., Con.
Camps, Rafel	sabater	SHV	Cad. 20
Camps, Rafel	jornaler	SHV	Cad. 20
Camps, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Camps y Martí, Joseph	paraire	SHV	Con.
Camps, Feliu	corder	SHV	MN, 88
Canadell, Francisco	paraire	SHV	MN, 69
Canudas, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20
Canudas, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Capdevila i Burgaya	bracer	SHV	MN, 80
Capdevila, Pera	mosso jornaler	SCV	Cad. 20
Caralt, Sagimon	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Caralt, Jacintho	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Carbo, Joseph	paraire	SHV	Ca., Con.
Carbo, Jaume	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Carbo, Rafel	texidor llana	SHV	Ca.
Carbo, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Carol, Isidro	cisteller	SHV	Cad. 22
Carrera, Onofre	jornaler	SHV	Cad. 20
Carrera, Bernat	jornaler	SCV	Cad. 20
Casals, Joan	paraire	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Casals, Andreu	bracer	SHV	Con.
Casals, Joseph	teuler	SHV	MN, 69
Casals, Salvador	teuler	SHV	MN, 69
Casanova, Anthoni	paraire	SHV	Ca., Con.
Casanova, Bernat	paraire	SHV	Con.

Casanova, Bernat	estudiant	SHV	Cad. 20
Casanova, Sagimon	texidor llana	SHV	Ca.
Casanova, Hÿpolit	estudiant	SHV	Cad. 20
Casanova de Vall, Joan	pagès propietari/regidor	SHV	Cad. 20, Pl. 59
Casanova, Sagimon	pagès propietari	SHV	MN, 75
Casanova del Raval, Joseph	paraire	SHV	Con.
Casanova, Anthoni	jornaler	SHV	Cad. 20
Casanova, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Casanova ÿ Guiu, Anton	texidor llana	SHV	MN, 75
Casanovas, Joseph	pagès propietari	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Casanÿ, Jaume	masover	SHV	Pl.59
Casaramona, Nicolau	traginer	SHV	Cad. 20
Casarramona Joseph	negociant	SHV	MN, 78
Casarramona, Pau	paraire	SHV	MN, 87
Casas, Anthoni	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Casas, Salvador	texidor llana	SHV	Ca.
Casas, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Casas, Joan	pagès masover	SEV	MN, 75
Casas, Joseph	bracer	SEV	MN, 80
Casas, Antoni	jornaler	SHV	Cad. 20
Casas, Joseph	mosso/criat	SMO	Cad. 20
Casas, Bernat	criat	CON	Cad. 20
Casas, Joseph	bracer	SHV	MN, 71
Casas, Joseph	comerciant	SHV	MN, 78
Cassanÿ, Sagimon	jornaler	SHV	Cad. 20
Cassanÿ, Sagimon	masover	SHV	MN, 73
Cassanÿ, Miquel	bracer	SHV	MN, 76
Castells, Pons	paraire	SHV	Ca.
Castells, Joan	fadrí cirurgià	SHV	Cad. 22
Castells, Francesch	moliner	SHV	MN, 76
Castells, Joseph	moliner	SHV	Pl. 49
Castells, Joseph	criat	SHV	Cad. 22
Castells, Joseph	pagès masover	SMO	Cad. 20
Castells, Pere	pagès masover	SMO	Cad. 20
Cirera, Francisco	pagès masover	SEV	MN, 83
Cirera, Pau	masover	SCV	MN, 80
Cires, Llorens	paraire	SHV	Con.
Cistach, Joseph	moliner	SCV	MN, 74
Cistach, Joan	moliner	SCV	MN, 73
Clarà, Hÿpolit	jornaler	SHV	Pl. 49
Clarà, Pera	pastor	SCV	Cad. 20
Clarà, Joan	pagès	SHV	MN, 79
Clarà, Polit	pagès	SHV	MN, 79
Clos, Vicens	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Clos, Francesch	pagès	SCV	Pl. 29
Clos ÿ Salgot, Sagimon	pagès propietari	SCV	Pl. 60

Clos, Sagimon	jornaler	SCV	Cad. 20
Clotet, Salvador	pagés	SCV	Ca.
Clotet, Joseph	moliner	SCV	Cad. 20
Clotet, Joseph	pagès	SCV	MN, 76
Clotet, Joan	paraire	SHV	MN, 71
Codina, Pere	paraire	SHV	Con.
Codina, Ramon	sastre	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Codina, Francesch	sastre	SHV	Ca., Cad. 20
Codina, Francesch	estudiant	SHV	Cad. 20
Codina, Joseph	paraire	SHV	Ca., Con.
Codina, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Codina, Joseph	sastre	SHV	MN, 76
Codina, Joan	pagés propietari	SHV	Cad. 20
Codina, Andreu	pagés propietari	SHV	Pl. 57
Codina, Bernat	pagés	SHV	Cad. 20
Codina, Joan	sastre	SHV	MN, 75
Codina, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Codina, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Codina, Sagimon	jornaler	SHV	Cad. 20
Codina, Sagimon	xocolater	SHV	MN, 81
Codina, Sebastia	jornaler	SHV	Cad. 20
Codina, Andreu		SHV	Cad. 20
Codinach, Pere	texidor llana	SHV	MN, 76
Codinas, Pau	pagés propietari	SCV	Ca., Con., Cad.20
Codinas, Ramon	sastre	SHV	MN, 83
Coll, Sagimon	pagés	SCV	MN, 73
Coma y Cornellas, Joseph	pagés	SEV	MN, 82
Comas, Esteva	traginer	SHV	Cad. 20
Comas, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Comas, Andreu		SHV	Cad. 20
Comas, Andreu	pagés masover	SCV	Cad. 20
Comas, Jaume		SHV	Cad. 20
Comas, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20
Comas, Joseph	pagés	SEV	Cad. 20
Comas, Bernat	criat	SEV	Cad. 20
Comas, Vicens	pagés masover	SHV	MN, 70
Comas, Joan	pagés masover	SEV	MN, 76
Comerma, Jacintho	paraire	SHV	Ca., Con.
Conill, Isidro	jornaler	SHV	Cad. 20
Conill, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20
Conill, Pere	jornaler	SEV	Cad. 20. Pl. 49
Conill, Valenti	jornaler	SHV	Cad. 20
Conill, Sagimon	pagés masover	CON	Cad. 20
Conill, Geroni	pagés propietari	CON	Cad. 20
Copons y Esquerrer, Plácido de	cavaller	CON	Cad. 20
Cornellas, Joan	pagés propietari	SMO	Cad. 20

Cornellas, Jaume	pagés propietari	SMO	Pl. 59
Corominas, Joseph	pagés propietari	SMO	Cad. 20
Corominas, Joseph	bracer y garballador	SHV	MN, 75
Correja, Joseph	pagés propietari	SMO	Cad. 20
Corretja, Andreu	pagés	SMO	MN, 72
Cortada, Pau	paraire	SHV	Ca., Con., Cad.20
Cortada, Joan	paraire	SHV	Con.
Cortada, Anthoni	paraire	SHV	Ca.
Coset, Joan	menor	SHV	Con.
Costa, Miquel	texidor llana	SHV	Ca., Con.
Costa, Joseph	bracer	SHV	Ca.
Cuni, Pera	pagés propietari	SEV	MN, 73
Cunill, Sagimon	pagés masover	CON	Cad. 20
Cunill, Fortiá	pagés	CON	Cad. 20
Dachs, Joan Baptista	cerraller	SHV	MN, 78
Dalmau, Anthoni	pagés propietari/regidor	SHV	Ca., Con., Cad.20
Dalmau, Jaume	jurat	SHV	Ca.
Dalmau, Jaume	pagés propietari	SHV	Peb. 50
Dalmau, Pons	pagés propietari	SHV	MN, 71
Dalmau, Jaume	paraire	SHV	Ca., Con.
Dalmau, Joseph	bracer	SHV	MN, 76
Damunt, Hýpolit	paraire	SHV	Ca.
Damunt, Llorens	texidor llana	SHV	Ca.
Deix, Jaume	bracer	SHV	MN, 76
Deix, Joseph	fuster	SHV	MN, 76
Depaus, Joseph	forner	SHV	Con.
Despujol, Francisco	cavaller	SHV	Cad. 20
Despujol, Joseph	fill cavaller	SHV	Cad. 20
Despujol, Francisco	fill cavaller	SHV	Cad. 20
Despujol, Francisco	marques Palmarola	SHV	MN, 76
Dolcet, Joan	tintorer	SHV	Con., Cad. 20
Domenech, Andreu	bracer	SHV	Ca., Con.
Domenech, Joan	bracer	SHV	Ca.
Domenech, Jaume	paraire	SHV	Con.
Espanya, Isidro	jornaler	SMO	Cad. 20
Espanya, Francesch	bracer	SHV	MN, 78
Espina, Francisco	adroguer	SHV	Ca., Cad.20
Espina, Salvador	paraire	SHV	Cad. 20
Espona y Benito, Marcel	paraire	SHV	MN, 76
Farrer, Pere Pau	pagés/majordom	SHV	MN, 85
Farrús, Sagimon	paraire	SHV	Con.
Farrús, Pau	estudiant	SHV	Cad. 20
Farrús Sagimon	jornaler	SHV	Cad. 20
Feixas, Pau	texidor llana	SHV	Con.
Feixas, Joseph	pastor	SHV	Cad. 22
Feixas, Pau	teixidor llana	SHV	MN, 69

Feliu, Pau	estudiant	SCV	Cad. 20
Feliu, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Ferigle, Francisco		SEV	Cad. 20
Ferigle, Anton	criat	CON	Cad. 20
Ferrer, Hýpolit	parayre	SHV	Con.
Ferrer, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Ferrer, Joan	parayre	SHV	Con.
Ferrer, Joseph	mercer	SHV	Ca., Con.
Ferrer, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Ferrer, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20
Ferrer, Bernat	cristayre	SHV	Peb. 50
Ferrer, Pau		SHV	Peb. 50
Ferrer, Jaume	parayre	SHV	MN, 78
Ferrer, Jaume	traginer	SHV	MN, 80
Fité Benet	bracer	SHV	Ca.
Fiter, Jaume	pagès masover	SHV	Cad. 22
Fiter, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Fiter, Joan	texidor llini	SHV	MN. 84
Fons, Joseph	moliner	SHV	Cad. 22
Fons, Francesch	moliner	SHV	Cad. 22
Font y Camps, Ramon	flassader	SHV	Cad. 20
Font, Joseph	parayre	SHV	Pl. 67
Fonts, Francisco	parayre/batlle	SHV	Pl. 66, MN, 76
Franch, Pera	parayre	SHV	Ca.
Gaja, Isidro	pagès	SCV	MN, 83
Gambordes, Joseph	bracer/mosso	SHV	MN, 90
Gallart, Bernat		SHV	Cad. 20
Gallart, Miquel		SHV	Cad. 20
Gallifa, Salvador	pagès propietari	SHV	Ca., Con.
Gallifa, Jaume	pagès propietari	SHV	Cad. 20
Gallifa, Joseph	pagès propietari	SHV	Pl. 49
Gallifa, Pau	pagès propietari	SHV	Peb. 50
Gallifa, Francisco	pagès masover	SHV	Cad. 20
Gallifa, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Gallifa, Joan	fuster	SHV	Cad. 20
Gallifa, Joseph	fuster	SHV	MN, 85
Gallifa, Matheu	jornaler	SHV	Cad. 20
Gallifa, Isidro	jornaler	SHV	Cad. 20
Gallifa, Pere		SHV	Cad. 20
Gallifa, Manuel		SHV	Cad. 20
Gallifa, Joseph	parayre	SHV	MN, 76
Gallisans, Pau	parayre	SHV	Con.
Gallisans, Pau		SHV	Cad. 20
Gallisans, Joseph	parayre	SHV	Ca. Con.
Gallisans, Joseph	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Galovardas, Barthomeu		SHV	Cad. 20

Garrós, Pere		SHV	Peb. 50
Gaxa y Palmarola, Valentí	parayre	SHV	MN, 69
Gaja, Benet	pagès	SEV	Ca.
Gonzalez, Andreu	cirurgià	SHV	Ca.
Goula, Pere	parayre	SHV	Ca.
Goula, Joseph	parayre	SHV	Ca., Con.
Goula, Jaume	parayre	SHV	Ca., Con.
Goula, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Goula, Joan	flassader	SHV	Con
Goula, Joan	alforger	SHV	Cad. 20
Goula, Pons	texidor llí	SHV	Ca., Con.
Grau y Bassas, Bernadi	pagès propietari	SHV	Ca., Con., Cad.20
Grau y Bassas, Pau	pagès propietari	SHV	Pl. 59 , MN, 71
Grau y Basas, Pau	batlle	SEV	Ex. 96
Grau, Pere Antoni	parayre	SHV	Ca.
Guillamola, Pera	serrador	SHV	Cad. 22
Guiteras y Subirana, Isidro	sastre	SHV	Ca., Con.
Guiteras, Matheu	sastre	SHV	MN, 76
Guiu del Pont, Joseph	parayre	SHV	Ca., Con.
Guiu, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Guiu, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Guiu, Joseph	pagès propietari	SCV	Ca., Con., Cad. 20
Guiu, Joan Francesch	pagès/regidor	SCV	Cad. 20
Guiu, Sagimon	estudiant	SCV	Cad. 20
Guiu, Hýpolit	parayre	SHV	Ca., Con.
Guiu, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Guiu, Francisco	parayre	SHV	Ca.
Guiu, Pau	parayre	SHV	Ca., Con.
Guiu, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Guiu, Jaume	parayre	SHV	Con.
Guiu, Barthomeu	parayre	SHV	Con., Cad. 20
Guiu, Joan	criat	SEV	Cad. 20
Guiu, Pons	jornaler	SHV	Cad. 20
Guiu, Joan	sastre	SHV	MN, 76
Guiu y Senmarti, Francisco	parayre	SHV	MN, 78
Illa, Jaume	pagès masover	SCV	MN, 78
Jofre, Joan	traginer	SHV	MN, 78
Jolis, Joan	forner	SHV	Ca., Con.
Lins, Bernat	jornaler	SHV	Cad. 20
Lleonart, Joan	jornaler	SMO	Cad. 20
Llosada, Eudald	jornaler	SHV	Cad. 20
Llossada, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Llusada, Jaume	pagès	SHV	MN, 76
Llusada, Joan	masover	SHV	MN, 92
Llusada, Eudald	pagès masover	SHV	MN, 92
Llucià, Pere	cirurgià	SHV	Con., Cad. 20

Lopes, Pere Juan	cirurgià	SHV	Cad. 20
Lopez, Juan	cirurgià	SHV	Cad. 20
Lopez, Francisco	cirurgià	SHV	MN, 76
Madaula, Joseph	paraire	SHV	Con.
Madaula, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Magnet, Salvador		SHV	Cad. 20
Magadins, Joan	jornaler	SEV	Cad. 20
Maians, Jaume	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Malanat, Pere	paraire	SHV	Ca., Con.
Malanat, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Mallol i Pujolís Hípolit	pagès propietari	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Mallol, Andreu	estudiant	SHV	Cad. 20
Mallol i Pujolís, Andreu	pagès propietari	SHV	Pl. 49, Pl. 57
Mallol, Joseph	paraire	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Mallol, Pau	paraire	SHV	Ca., Cad.20, Peb. 50
Mallol, Jaume	paraire	SHV	Con.
Mallol, Pere	pagès	SHV	Peb. 50
Mallol, Francesch	traginer	SCV	Cad. 20
Malpas, Blai	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Manovens, Pere Antoni	paraire	SHV	MN, 80
Margenet, Salvador	paraire	SHV	Con.
Marfà, Salvador	jornaler	SCV	Cad. 20
Marfà, Joan	jornaler	SCV	Cad. 20
Marsal, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20, Pl. 49
Marsal, Joseph	cirurgià	SHV	MN, 69
Marsal, Joseph	pagès	SHV	MN, 69
Marsal, Hípolit	texidor llana	SHV	MN, 76
Marsal, Salvador		SHV	Peb. 50
Mas, Hípolit	bracer	SHV	Con.
Mas, Bernat	bracer	SHV	Con.
Mas, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20
Mas, Joseph	prevere i rector	SCV	Cad. 20
Mas, Eudalt	traginer	SHV	Pl. 60
Mas, Pere	traginer	SHV	MN, 69
Mas, Bernat	traginer	SHV	MN, 69
Mas, Francisco	pagès	SCV	Ca.
Masferrer, Jaume	pagès propietari	SHV	Cad. 20
Masferrer, Joseph	pagès	SHV	Cad. 20
Masferrer, Ramon	pagès	SHV	MN, 87
Masferrer, Sagimon	paraire	SHV	Ca., Con.
Masferrer, Sagimon	jornaler	SEV	Cad. 20
Masgrau, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Masgrau, Geroni		SHV	Cad. 20
Masgrau, Feliu	jornaler	SHV	Cad. 20
Masnou, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Masramon, Pere	pagès masover	SHV	MN, 87

Masramon, Joseph		SHV	MN, 87
Massana Padrós i Gomar, Joseph	dr. medicina	SHV	MN, 75
Matas, Joan	teixidor llini	SHV	MN, 83
Matas, Llorens	teixidor llini	SHV	MN, 83
Matas, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Matas, Isidro		SHV	Peb. 50
Mañans, Jaume	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Mañol, Francesch	jornaler	SCV	Cad. 20
Mañol, Hípolit	traginer	SHV	MN, 75, MN.84
Mestre, Joan		SHV	Peb. 50
Miarons, Gaspar	paraire	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Miarons, Rafel	paraire	SHV	Cad. 20
Miarons, Joseph	paraire	SHV	Cad. 20
Miarons, Hípolit	paraire	SHV	Cad.20
Miarons, Gaspar	paraire	SHV	MN,76
Micalet, Francisco	fuster	SHV	MN, 76
Minobens, Francisco	criat	CON	Cad. 20
Mir, Bernat	criat	SHV	Cad. 20
Miralpeix, Francisco	bracer	SHV	MN, 73
Miralpeix, Bernat	paraire	SHV	MN, 91
Miró, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Molas, Pau	paraire	SHV	Peb. 50
Molas, Miquel	mestre cases	SHV	MN, 88
Molas, Joseph	traginer	SHV	MN, 88
Molist, Jaume	paraire	SHV	Ca., Con., Cad.20
Monbru, Joseph	escloper	SCV	Cad. 20
Monbru, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20
Monells, Jaume	pagès masover	SCV	Cad. 20
Monells, Joseph	pagès	SCV	Pl. 59
Moner, Francisco	batlle	SHV	Exp. 96
Montanya, Jaume	jornaler	SEV	Pl. 59
Mora, Joseph	jornaler	SCV	Cad. 20
Morer, Pera	jornaler	SCV	Cad. 20
Morer, Antoni	jornaler	SCV	Cad. 20
Moreta, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Moreta, Jaume	paraire	SHV	Pl. 60
Moreta, Pere		SHV	Peb. 50
Mosachs, Joseph	traginer	SHV	MN, 82
Munbren, Jaume		SCV	Cad. 20
Muner, Pau	paraire	SHV	MN, 76
Muner, Francesch	paraire	SHV	MN, 78
Munt, Joseph	jornaler	SHV	Pl. 49
Munt, Pere	ferrer	SHV	MN, 75
Muntanya, Jaume	jornaler	SEV	Cad. 20
Munts, Bernardí		SHV	Cad. 20
Musach, Fortià	paraire/regidor	SHV	Ca., Con., Cad. 20

Musach, Juan	batlle	SHV	Pl. 29
Mussach, Fortia	negociant	SHV	MN, 69
Mussach, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Mussach, Pere Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Mussach, Joseph	jornaler	SEV	Pl. 49
Mussach, Antoni		SEV	Cad. 20
Mussach, Antonio	parayre	SHV	Pl. 66
Mussach, Sagimon		SHV	Peb. 50
Mussachs, Jaume	paraire/batlle	SHV	MN, 75
Muxi, Joseph	jornaler	SEV	Cad. 20
Muxi, Pere	jornaler	SMO	Cad. 20
Nadal, Joan	moliner	SHV	Ca.
Nadal, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Nadal, Francesch	traginer	SHV	Cad. 20
Nadal, Francisco	jornaler	SHV	Pl. 49
Nogué, Joan	moliner	SMO	MN, 76
Noguer, Gregori	jornaler	SEV	Cad. 20
Noguer, Francisco	jornaler	SHV	Cad. 20
Nualart, Joan	parayre	SHV	Ca., Con.
Nuri, Joseph	jornaler	SHV	Pl. 60, MN, 69
Oliva, Antoni	jornaler	SHV	Cad. 20
Oliveras, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Oliveras, Francisco	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Oliveras, Francisco	parayre	SHV	Peb. 50
Oliveras, Pau	parayre	SHV	Pl. 60
Oliveras, Nicolau	parayre	SHV	Pl. 66
Oliveras, Joseph	parayre	SHV	MN, 80
Oliveras y Gallifa, Francesch	parayre	SHV	MN, 86
Ordeig, Joan	teixidor llana	SHV	Con.
Ordeig, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Ordeig, Jaume	teixidor llana	SHV	Ca., Con.
Ordeig, Joseph	mestre casas	SHV	Ca., Con, Cad. 20
Ordeig, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Ordeig, Joseph	moliner	SEV	MN, 74
Ordeig, Hýpolit	parayre	SHV	Cad. 20
Ordeig, Francesch	parayre	SHV	MN, 76
Ordeig, Anton	teixidor llana	SHV	MN, 87
Ordeig, Joan Francesch	sastre	SHV	Ca., Con.
Ordeig Isern, Pau	parayre	SHV	Cad. 20
Ordeig, Pau	teixidor llana	SHV	Pl. 60
Ordeig, Pere	pagés	SHV	Cad. 20, Pl.49
Ordeig, Francesch	estudiant	SHV	Cad. 20
Ordeig, Eudalt	jornaler	SEV	Cad. 20
Ordeig, Joan	parayre	SHV	MN, 76
Ordeix, Francesch	estudiant	SHV	Cad. 20
Ordines, Joan Francesch	teixidor llí	SHV	Ca., Con., Cad. 20

Ordines, Pere	teixidor llana	SHV	Ca.
Ordines, Silvestre	jornaler	SHV	Cad. 20
Ordines, Llorens	pagés	SHV	Pl.29
Osor, Pau	bracer	SHV	Ca.
Pagés, Pera	traginer	SHV	Cad. 22
Pagés, Miquel	jornaler	SHV	Pl. 49
Pagés, Pere	hostaler	SHV	MN, 69
Palanca, Rafel	parayre	SHV	Ca., Con.
Palanca, Rafel		SHV	Cad. 20
Palanca, Joseph	parayre	SHV	Ca., Con.
Palanca, Andreu	paraire	SHV	MN, 76
Palet, Joseph	adroguer	SHV	Ca., Con.
Palmarola, Jaume	bracer	SHV	Con.
Palmarola, Joan	bracer	SHV	Ca.
Palmarola, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Palmarola, Valentí	paraire	SHV	Ca., Co., Cad. 20
Palmarola, Antonio	fuster	SHV	MN, 76
Palou, Pere	paraire	SHV	Con.
Palou, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Palou, Joseph		SHV	Cad. 20
Palou, Francisco	estudiant	SHV	Cad. 20
Parareda, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Parareda, Francesch	jornaler	SHV	Cad. 20
Parareda, Onofre	jornaler	SHV	Cad. 20
Parareda, Ignasi	jornaler	SEV	Cad. 20
Pares, Lluís	pagès masover	SCV	Cad. 20
Pares, Anton	estudiant	SCV	Cad. 20
Parés, Pere	pagès masover	SEV	MN, 72
Parramon, Joan	pagès masover	SHV	MN, 88
Parrí, Hýpolit	parayre	SHV	Ca., Con.
Parri, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Parrí, Antoni	paraire	SHV	Ca.
Parri, Joseph	paraire	SHV	MN, 75
Parramon, Joan	pagés masover	SHV	MN, 88
Pastor, Pere Lluís	jornaler	SHV	Cad. 20
Paýas, Manel		SHV	Peb. 50
Paýas y Serra, Joseph	cistaller	SHV	MN,73
Paýas, Joan	pagès	SCV	MN, 89
Paýas, Joseph	pagès	SCV	MN, 92
Piguillem, Eudalt	pagès	SEV	MN, 76
Pla, Francisco	bracer	SHV	MN, 87
Pla, Hýpolit	bracer	SHV	MN, 87
Pladevall, Placid	jornaler	SEV	Pl. 59
Pladevall, Fortià	pagès masover	SHV	MN, 81
Planas, Francesch	paraire/jurat	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Planas, Sagimon	parayre	SHV	Con.

Planas, Bernat	negociant	SHV	MN, 69
Planas y Camps, Hýpolit	parayre	SHV	MN, 76
Planas, Joan	paraire	SHV	MN, 78
Planes, Emanuel	criat	CON	Cad. 20
Pons, Benet	paraire	SHV	Cad. 20
Ponti, Joan	pagès masover	SHV	Cad. 20
Ponti, Ramon	criat	SHV	Cad. 20
Portavella, Hýpolit	paraire	SHV	Ca., Con.
Portavella, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Portavella, Joan	fuster	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Portavella, Pere	teixidor llana	SHV	Con.
Portavella, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Portavella, Geroni	jornaler	SCV	Cad. 20
Portavella, Andreu	estudiant	SHV	Cad. 20
Portavella, Andreu	parayre	SHV	MN, 75
Portella, Joseph	jornaler	SEV	Cad. 20
Portet, Gabriel	jornaler	SHV	Cad. 20
Pou y Sobreriba, Hýpolit	pages propietari	SHV	MN, 73
Pous, Joan	parayre	SHV	Ca., Con.
Pous, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Pous, Joan	mosso	SCV	Cad. 20
Pous, Pere	serrador	SHV	MN, 73
Pous, Hýpolit	pagès	SHV	MN, 93
Prat, Joan	pagès propietari	SCV	Ca., Con., Cad.20
Prat, Pera	jornaler	SCV	Cad. 20
Prat, Joseph	jornaler	SCV	Cad. 20
Prat, Pere Antoni	parayre	SHV	Con.
Pratdesava, Joseph	teixidor de llim	SHV	MN, 81
Puig, Joan	teixidor llana	SHV	Ca., Con.
Puig, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Puig, Joseph	criat	SHV	Cad. 20
Puig, Jacinto		SHV	Cad. 20
Puig, Pere	jornaler	SMO	Cad. 20
Puig, Francesch	jornaler	SMO	Cad. 20
Puig, Benet	jornaler	SMO	Cad. 20
Puigcorbé, Pere	pagès	SEV	MN, 78
Puigrodon, Joan	pagès	SCV	Cad. 20, Pl. 29
Puigserinanell, Hýpolit	parayre	SHV	Ca.
Puigví, Joan	jornaler	SCV	Cad. 20
Puigví, Joan	pagès masover	SCV	MN, 83
Pujadas, Bonaventura	teixidor llana	SHV	Con.
Pujadas, Bonaventura		SHV	Cad. 20
Pujadas, Joseph	teixidor llana	SHV	Con.
Pujadas, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Pujadas, Onofre	jornaler	SHV	Cad. 20
Pujadas, Joan	teixidor llana	SHV	Ca., Con.

Pujadas, Miquel	parayre	SHV	Ca.
Pujadas, Andreu	paraiye llana	SHV	Ca.
Pujadas, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Pujadas, Rafel	jornaler	SHV	Cad. 20
Pujadas, Pere	parayre	SHV	MN, 78
Pujol, Pau	teixidor llana	SHV	Con.
Pujol, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Pujol, Joan		SCV	Cad. 20
Pujol, Joseph	masover	SCV	Pl. 36
Pujolar, Domingo	prevere i rector	SHV	Pl. 49, MN, 75
Quatrecasas, Francesch	bracer	SHV	Con.
Quatrecasas, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Quatrecasas, Rafel	parayre	SHV	MN, 78
Queralt, Joseph	negociant/jurat	SHV	Ca., Con.
Queralt, Jacintho	pagès	SCV	Ca.
Queralt, Sagimon	pagès propietari	SCV	Con., Cad. 20
Queralt, Pau	pagès propietari	SCV	Pl. 57
Quintana, Jaume	teixidor llana	SHV	Ca., Con
Quintana, Rafel	teixidor llana	SHV	Ca., Con.
Quintana, Rafel	jornaler	SHV	Cad. 20
Quintana, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Quintana, Joseph	teixidor llana	SHV	MN, 83
Quintanas, Ignasi	pagès propietari	SHV	Cad. 20
Quintanas, Francisco	pagès	SHV	Cad. 20, Pl. 49
Quintanas, Lluçia	pagès	SHV	MN, 69
Ramissa, Jaume	vidrier	SHV	MN, 91
Redortra y Riquer, Miquel	pagès	SHV	MN, 89
Remisa, Jacintho	teixidor llana	SHV	Ca., Con.
Remissa, Jacintho	jornaler	SHV	Cad. 20
Remissa, Anthoni	parayre	SHV	Con.
Remissa, Joan Francesch	teixidor llana	SHV	Con.
Remissa, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Remissa, Manel		SHV	Peb. 50
Remissa, Jaume		SHV	Peb. 50
Remissa, Joseph	parayre	SHV	MN, 91
Rexach, Joseph	mestre cases	SHV	Con.
Ricart, Jaume	pagès masover	SCV	Cad. 20
Riera, Pere	parayre	SHV	Ca., Con.
Riera, Jacintho	parayre	SHV	Ca., Con.
Riera, Jacintho	jornaler	SHV	Cad. 20
Riera, Antonio	parayre	SHV	MN, 69
Riera, Joseph	parayre	SHV	Ca., Con.
Riera, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Riera, Joseph	prevere/rector	SHV	MN, 93
Riera, Andreu	parayre	SHV	MN, 75
Riera, Jaume	moliner	SCV	Cad. 20

Riera, Domingo	paraire	SHV	MN, 78
Risia, Antoni	texidor llana	SHV	Con.
Roca, Pau	paraire	SHV	Ca. 99
Roca, Joan	muler/traginer	SHV	Ca., Cad. 20
Roca, Francisco	pagès propietari	SHV	Ca.
Roca, Francisco	pagès	SEV	MN, 72
Roca, Fortià	pagès propietari	SHV	Cad. 20
Roca de Oriols, Sagimon	pagès	SHV	MN, 76
Roma, Antonio	teixidor llana	SHV	Ca.
Roma, Joan	jornaler	SMO	Cad. 20
Romeu, Pau	jornaler	SHV	Cad. 18
Roquer, Isidro	bracer	SHV	Ca. 99
Rosanas, Miquel	bracer	SCV	MN, 81
Rovira, Joseph	sastre	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Rovira, Joseph	paraire	SHV	MN, 87
Rovira, Joan	pagès masover	SHV	Cad. 20
Rovira, Pere	pagès masover	SHV	Cad. 20
Rovira, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Rovira, Baldiri	jornaler	SHV	Cad. 20
Rovira y Pujadas, Hýpolit	paraire	SHV	MN, 87
Rovira, Felix	notari	SHV	MN, 75
Sabatés, Bernat	ferrer	SHV	Cad. 20
Sabates, Pau	ferrer	SHV	MN, 83
Saderra, Pere	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Sagalés, Valentí	jornaler	SCV	Cad. 20
Sagalés, Miquel	jornaler	SCV	Cad. 20
Sala, Jaume	bracer	SHV	Ca., Con.
Sala, Jaume	paraire	SHV	Ca., Con.
Sala, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Sala, Rafel		SHV	Peb. 50
Sala, Silvestre	jornaler	SCV	Cad. 20
Sala, Miquel	ferrer	SEV	MN, 84
Sala y Burgaya, Antoni	pagès propietari	SMO	Cad. 20
Sala, Joseph	pagès propietari	SMO	MN, 81
Salamo, Joseph	bracer	SHV	MN, 93
Salamo, Pere	pagès	SHV	MN, 81
Saleta y Sant Marti, Geroni		SHV	Ca.
Salgot y Clos, Pau	pagès propietari	SCV	MN, 76
Salgot, Jaume	prevere i vicari	SHV	MN, 87
Salvans, Joseph	paraire	SHV	Con.
Salvans, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Salvans, Vicens		SHV	Cad. 20
Sanmartí, Antoni	paraire/batlle	SHV	Ca., Con.
Sanmartí, Isidre	paraire	SHV	Ca., Con.
Sanmartí, Joseph	paraire	SHV	Ca., Con.
Sanmartí, Francisco	paraire	SHV	Con.

Sansalvador, Pau	texidor llana	SHV	Ca., Con., Cad.20
Santanera, Pau	teixidor llana	SHV	Con.
Santanera, Miquel	teixidor llana	SHV	MN, 72, MN. 83
Santanera, Benet	jornaler	SHV	Cad. 20
Santanera, Gabriel	pagès	SEV	Pl. 29
Santaularia, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20. Pl. 60
Sanya y Codina, Joseph	pagès propietari	SHV	Pl. 57
Sanya y Codina, J. Baptista	pagès propietari	SHV	MN. 76
Senmartí y Gallissans, Joseph	pagès propietari	SCV	Cad. 20, Pl. 59
Senmartí y Gallissans, Jaume	pagès propietari	SCV	Pl. 29
Senmartí y Gallissans, Pau	pagès	SCV	MN, 79
Senmartí, Pau	sabater/clavari	SHV	Ca.
Senmartí, Pau	teixidor llana	SHV	Con.
Senmartí, Sagimon	sabater	SHV	Ca., Con, Cad. 20
Senmartí, Pere Joan	paraire	SHV	Con.
Senmartí, Salvador	paraire	SHV	Ca., Con.
Senmartí, Francesch	paraire	SHV	Ca.
Senmartí, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Senmarti, Anton	jornaler	SHV	Cad. 20
Senmartí, Joseph	criat	SHV	Cad. 20
Senmartí, Joseph	paraire	SHV	Ca.
Senyer, Jaume	texidor llana	SHV	Con.
Serinanell, Hýpolit	paraire	SHV	Con.
Serra, Pere	paraire	SHV	Ca.
Serra, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Serra, Jaume	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Serra, Andreu	paraire	SHV	Con.
Serra, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Serra, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Serra, Silvestre	texidor	SHV	Cad. 20
Serra, Pere Joan	mosso	SMO	Cad. 20
Serrabona, Victorino	jornaler	SCV	Cad. 20
Serrallonga, Francisco		SHV	Peb. 50
Serrat, Salvador	jornaler	SHV	Pl. 49
Serratosa y Altafaja, Bernadí	paraire llana	SHV	Ca.
Serratosa y Altafaja, Joseph	paraire/jurat	SHV	Con., Cad.20
Serratosa y Altafaja, Jaume	paraire/regidor	SHV	Con., Cad. 20
Serratosa y Altafaja, Joan	paraire	SHV	MN, 76
Serratosa, Bernardí	paraire	SHV	Ca., Con.
Serratosa, Bernardí	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Bernardí	pagès propietari	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Serratosa, Bernardi	criat	SHV	Cad. 20
Serratosa, Joan Pau	pagès	SHV	Cad. 20
Serratosa, Pera Antoni	pagès	SEV	Pl. 49
Serratosa, Salvador	pagès	SHV	Pl. 49
Serratosa, Francisco		SHV	Peb. 50

Serratosa, Diego	paraire	SHV	Ca., Con.
Serratosa, Diego	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Andreu	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Rafel	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Jacint	paraire	SHV	Con.
Serratosa, Joan	paraire	SHV	Ca., Con.
Serratosa, Hípolit	paraire	SHV	Ca., Con.
Serratosa, Jaume	paraire	SHV	Ca., Con.
Serratosa, Pau	paraire	SHV	Con.
Serratosa, Pau	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Pere Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Serratosa, Joseph	pagès propietari	SEV	Ca., Con.
Serratosa, Joseph	estudiant	SHV	Cad. 20
Serratosa, Pera	jornaler	SCV	Cad. 20
Serratosa, Pera	paraire	SHV	MN, 78
Serratosa, Bernat	paraire	SHV	MN, 75
Serratosa, Joseph	teixidor llana	SHV	MN, 75
Sirera, Pau	jornaler	SCV	Cad. 20
Sistach, Joan	moliner	SCV	Cad. 20
Sistach, Francisco	jornaler	SCV	Cad. 20
Sobirana, Isidro	sastre	SHV	Cad. 20
Sola, Joan	jornaler	SCV	Cad. 20
Sola, Pau	pagès	SCV	Cad. 20
Sola, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20
Sola, Jaume	pagès propietari	SCV	Cad. 20
Solá, Armengol	jornaler	SHV	Cad. 20
Solá y Puigví, Jaume	pagès propietari	SCV	Ca., Con.
Solá y Puigví, Pau	pagès propietari	SCV	Pl. 59
Soler, Pera Antoni	mosso/criat	SHV	Cad. 20
Subirat, Isidro	bracer	SHV	MN, 86
Subirats, Pere	teixidor llí	SHV	Ca., Con.
Subirats, Matheu	pagès masover	SCV	Cad. 20
Subirana y Guiteras, Isidro	sastre	SHV	MN, 69
Subirana, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Subirana, Hipolit	pagès masover	SHV	MN, 93
Talador, Geroni	mestre cases	SHV	Cad. 20
Tanya, Pere	bracer	SCV	MN, 86
Taraval, Sagimon	jornaler	SHV	Cad. 20
Taraval y Vilario, Sagimon	bracer	SHV	MN, 70
Targarona, Jaume	corder	SHV	Cad. 20
Targarona, Francisco	jornaler	SHV	Cad. 20
Tarrés, Sgimon	paraire	SHV	Ca.
Taulats, Pau	jornaler	SCV	Cad. 20
Taulats, Jaume	jornaler	SCV	Cad. 20
Taulet, Pere Antoni	paraire	SHV	Ca., Co.
Terricabras, Jaume	jornaler	SEV	Cad. 20

Tor, Francisco	moliner	SHV	MN, 89
Torra, Benet	forner	SHV	Ca., Con., Cad. 20
Torra, Joan	teixidor llana	SHV	Ca., Con.
Torra, Joseph	paraire	SHV	Ca.
Torra, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Torra, Pau	mosso jornaler	SCV	Cad. 20
Torras, Joan		SHV	Peb. 50
Torrella, Feliu	apotecari	SHV	MN, 76
Torrella, Manel		SHV	Peb. 50
Torrent, Joseph	paraire	SHV	Con.
Torrent, Pau	paraire	SHV	Cad. 20
Torrents, Marcori	prevere i rector	SEV	Cad. 20
Tramullas, Manuel	paraire	SHV	Con., Cad. 20
Trasserra, Salvador	paraire	SHV	Ca., Con.
Trasserra, Jacintho	paraire	SHV	Ca., Con.
Trasserra, Antoni	paraire	SHV	Ca., Con.
Trasserra, Hípolit	paraire	SHV	Ca., Con.
Trasserra, Bernadí	paraire	SHV	Con., Cad. 20
Trasserra, Bernadí	jornaler	SHV	Cad. 20
Trasserra, Francesch	paraire	SHV	Con.
Trasserra, Joan	paraire	SHV	Cad. 20
Trasserra, Joseph		SHV	Cad. 20
Trasserra, Pau		SHV	Peb. 50
Travaria, Joan	paraire	SHV	Con.
Travaria, Pau	paraire	SHV	Ca.
Tremullas, Manuel		SHV	Cad. 20
Tresserra, Pau		SHV	Peb. 50
Tresserra, Joseph	paraire	SHV	MN, 69
Usart, Francisco	muler/traginer/regidor	SHV	Ca., Cad. 20
Usart, Isidro		SHV	Peb. 50
Valencia, Joseph	paraire	SHV	MN, 75
Valencia, Joan	paraire	SHV	MN, 80
Valls, Antoni	teixidor llana	SHV	Con., Cad. 20
Vallés, Llorens	adroguer	SHV	Con.
Verdaguer, Bernadí	paraire	SHV	Ca., Con.
Verdaguer, Pere	paraire	SHV	Ca., Con.
Verdaguer, Pere	jornaler	SHV	Cad. 20
Verdaguer, Joan	paraire	SHV	Ca.
Verdaguer, Joseph	jornaler	SHV	Cad. 20
Verdaguer, Salvador	mosso	SHV	Cad. 20
Verdaguer, Salvador	paraire	SHV	MN, 69
Vergés, Jaume	jornaler	SHV	Cad. 20
Vergés, Pau	paraire	SHV	Peb. 50
Verges, Juan	paraire	SHV	Peb. 50, MN, 73
Verneda, Francisco	apotecari	SHV	MN, 90
Vernis, Joan	pagès	SHV	MN, 87

Vidal, Hýpolit	masover	SCV	MN, 89
Vicens, Antoni	jornaler	SCV	Cad. 20
Viera, Joseph	criat	SHV	Cad.20
Viguer, Antoni	parayre	SHV	Con., Cad. 20
Viguer, Agustí	texidor llana	SHV	Con., Cad. 20
Viguer, Joseph	traginer	SHV	Cad. 22
Viguer, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Viguer, Joan	parayre	SHV	Pl. 49
Viguer ý Solà, Pau	parayre	SHV	MN. 76
Viguer, Pere Anton	botiguer	SHV	MN, 76
Vila, Pera	pagès	SCV	Ca., Cad. 20
Vila, Joseph	criat	SHV	Cad. 20
Vila, Sebastià	sastre	SHV	Ca., Con.
Vila, Genis	apotecari	SHV	Cad. 20
Vila, Christofol	jornaler	SCV	Cad. 20
Vila ý Quintanas, Ignasi	pagès propietari	SHV	Ca., Con.
Vila ý Quintanas, Francisco	pagès propietari	SHV	Pl. 59
Vila ý Puigvi, Jaume	pages propietari	SCV	Cad. 20
Vila ý Pou, Francesch	pagès propietari	SHV	MN, 76
Vilacetrú, Pera	cavaller donsell	SHV	Cad. 22
Vilacetrú, Jaume	criat	CON	Cad. 20
Vilacetrú, Francisco de	cavaller i pagès	SHV	MN, 70
Vilacetrú, Pere de	cavaller i pagès	SHV	MN, 75
Vilacetrú, Jaume	criat	CON	Cad. 20
Vilar, Joseph	bracer	SHV	Ca.
Vilar, Hýpolit	jornaler	SHV	Cad. 20
Vilaragut, Joan	pagès	SHV	Ca.
Vilaragut, Joan	jornaler	SHV	Cad. 20
Vilardell, Rafel	teixidor llana	SHV	Ca.
Vilaró, Miquel	jornaler	SHV	Pl. 49
Virgili, Sagimon	jornaler	SEV	Cad. 20
Virgili, Jaume	jornaler	SEV	Cad. 20
Virgili, Joseph	pagès	SEV	Pl. 49
Xicart, Jaume	pagès masover	SCV	Cad. 20